

WOLFGANG BLÜMEL

CARIA IN *SEG* LVII

aus: *Epigraphica Anatolica* 44 (2011) 130–132

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

CARIA IN SEG LVII

In dem *SEG* für das Jahr 2007, erschienen Ende 2011/Anfang 2012, sind den Herausgebern und ihren Mitarbeitern in den Lemmata der Region „Caria“ einige Versehen und Versäumnisse unterlaufen, auf die im Folgenden hingewiesen wird. Im Sinne des Vorworts zu dem Band werden auch „additions ... from studies published after 2007 but pertaining to material from 2007“ nachgetragen.

SEG LVII 1034. „Bargylyia. Epitaph of the Furii Attalos, Damas, and Demetrios, Imperial period. *NS* 627; *SEG* IV 212; *I. Iasos* 629. Republished in *Iscr. Cos* 49 no. EF 216. This epitaph, of unknown provenance but published among the inscriptions of Kos (W. R. Paton, *CR* 8 [1894] 217; *NS*) [and attributed to Myndos (see *I. Iasos* 629), Chaniotis], mentions Ἄρτεμις Κινδυῶς as recipient of the fine for the violation of the grave and is therefore presumably from Bargylyia (*Iscr. Cos*). For another pierre errante on Kos, possibly from Bargylyia, see our lemma no. 2042.“ Vgl. P. Fröhlich – P. Hamon, *BE* (2009) 403.

Zur Herkunft der Inschrift teilte W. R. Paton mit: „In the collection of Mr. Platanistas. Mr. Demetrios Platanistas, the father of the present Mr. Platanistas, acquired this stone, as he told Mr. Newton (*Halicarnassus, Cnidus, &c.*, p. 580), at Cara Toprak [Turgutreis] near Myndus.“¹

Grabinschriften mit Androhung einer Geldbuße für Grabschänder, zu entrichten an Artemis Kindyas, wurden darüber hinaus an folgenden Orten gefunden:

– Tuzla (Bargylyia). Ed. Verf., *Ep. Anat.* 13 (1989) 11/12 = *SEG* XXXIX 1107.

– İzmir. Ed. Le Bas–Waddington 497 („chez Borrell à Smyrne, sur un fragment apporté de Bargylyia“), jetzt im British Museum: F. H. Marshall, *GIBM* IV.2 (1916) Nr. 1038 (mit Photo und Zeichnung); *I. Iasos* 635.

– Kuzyaka (Kildara). Veröffentlicht von Verf., *Ep. Anat.* 13 (1989) 10–11, und dem unweit nordwestlich von Kuzyaka gelegenen Ort Kemikler (Kindye) zugewiesen; H. W. Pleket in *SEG* XXXIX 1114 hielt diese Annahme für unnötig und merkte an: „Artemis Kindya’s prestige may have been so great that people from other places decided to invoke her protection for their tombs.“

– Küçük Tavşan Adası (Insel vor Türkbükü an der Nordspitze der Bodrum-Halbinsel). M. Andaloro, *Araştırma Sonuçları Toplantısı* 16 (Ankara 1999) I 185/86 teilte mit: „Slab inscription. The lower right corner of the slab is preserved. Eight lines of the inscription, more or less complete, are preserved. The epitaph, referred to Basso, and perhaps also to Zosima, urges not to use the tomb

¹ Die Literatur zu dieser Inschrift ist umfangreich. Editionen: Pantelidis, Πανδώρα 17 (1866/67) 429 (non vidi); Sakkelion, Πανδώρα 19 (1868) 44 Nr. 6 (non vidi); Paton, *CR* 8 (1894) 216–217 (mit der Lesung Φουρπίων in Z. 1); Maiuri, *NS* 627 (1925) (ohne Kenntnis der früheren Editionen, daher Kos zugeschrieben; Lesung Φουρπίων); (Segre), *Iscr. Cos* EF 216 („con ogni probabilità questa pietra ... proviene da Bargylyia“; Lesung Φουρπέων). Kommentare: W. R. Paton, *Bull. Corr. Hell.* 12 (1888) 279 („M. Newton, (*Discoveries at Halicarnassus* [1863], p. 580) dit qu’il a vu dans la collection de M. Platanistès à Cos un marbre provenant de Kara-Toprak avec le nom d’Artémis Kyndia [sic]“); E. Preuner, *Hermes* 55 (1920) 187 (der Stein müsse von Bargylyia nach Kos verschleppt worden sein; die richtige Lesung Φουρπέων schon von Pantelidis mitgeteilt); L. Robert, *Rev. Phil.* 55 (1929) 132 (*Op. Min.* II 1098; *SEG* IV 212) („la pierre doit venir de Bargylyia“); id., *Rev. Ét. Grecques* 45 (1932) 200 (*Op. Min.* I 228) Anm. 8 („l’inscription ... a été portée à Kos de Kara Toprak, port situé dans la péninsule de Myndos; un caïque avait dû déjà l’apporter là depuis Bargylyia“); id., *Ét. épigr.* (1938) 179 (Φουρπίων, „à Bargylyia“, in Φουρπέων zu korrigieren); id., *Noms indigènes* (1963) 65–67 (lunares Sigma in Φουρπίων, „dans une inscription de Bargylyia“, in Φουρπέων zu korrigieren).

again as it is already occupied, under a fine of five hundred dinars in honour to Artemide Cindya.“ Andaloro gab keine Transkription der Inschrift, aber ein Photo, und machte keine Angaben zur Datierung. In Anm. 2 heißt es: „G. E. Bean and J. M. Cook recovered inside Tavşan’s church a white marble Greek inscription fragment of which they published a graph [gemeint ist wohl *Ann. Brit. School Athens* 50 (1955) 140 Nr. 61]. In the 1997 campaign we did not find this fragment, but we compared the graph with our inscription and noted a certain typological likeness; for this reason we might suppose they were both a part of the same epigraph.“ In Z. 8 ist nach dem Photo zu lesen Ἄρ]τέμιδι Κινδυάδι × φ’. Vgl. C. Brixhe, *BE* (2000) 571.

– Kos. *Inscr. Cos* EF 332 („questa pietra deve provenire da Bargilia“).

– Kos. *Inscr. Cos* EF 362 („questa pietra deve provenire da Bargilia“).

Die Annahme – der ich auch gefolgt war –, daß die in Kara Toprak gesehene und nach Kos gebrachte Inschrift mit Nennung der Artemis Kindyas aus Bargyilia verschleppt sei, ist nach dem Fund von ähnlich lautenden Inschriften an drei weiteren Orten nicht mehr aufrechtzuerhalten und sollte aufgegeben werden. Der Kult der Artemis Kindyas hat sich über Bargyilia und seine Umgebung hinaus bis zur Bodrum-Halbinsel und nach Kos ausgebreitet. Auf der Bodrum-Halbinsel ist auch der Kult der Artemis von Ephesos (*SEG XVI* 698, Grabinschrift, Fundort Arapmezarlığı) und der Artemis von Perge (*Syll.*³ 1015, Verkauf des Priestertums, Halikarnassos) bezeugt.

1009. Aphrodisias. Weihung an Zeus Thynnaretes (Ζεὺς Θυνναρήτης): vgl. *SEG LIV* 1019 (Ζεὺς Θυνναρέτης). In dem Lemma wird auf Θυνναρίδα in einer Inschrift aus Synnada in Phrygien (*SEG VI* 246 = *MAMA IV* 66) verwiesen; dort fehlt der Hinweis auf Merkelbach–Stauber, Stein-epigramme III 16/51/01.

Die Weihung an Zeus Thynnaretes ist jetzt von A. Chaniotis, mit Text, veröffentlicht in *Cahiers Glotz* 21 (2010) [2012] 235/36 (mit Photo), 246 Nr. 16.

1035. Halikarnassos. Priesterliste: vgl. *SEG XLVII* 1561.

1037. Herakleia Salbake. Ehrendekret für Papias: vgl. *An. Ép.* (2007) [2010] 1431.

1038. Herakleia Salbake. Weihung an Herakles, Dionysos und Kaiser Lucius Verus: vgl. *An. Ép.* (2007) [2010] 1430.

1046. Iasos (?). Ehrendekret von Iasos für Richter aus Knidos: vgl. P. Fröhlich, *BE* (2009) Nr. 446 (mit neuen Ergänzungsvorschlägen).

1055. Iasos. Ehrendekret. Z. 3 πρυτανείων: lies πρυτάνειων (mit -ει- statt -ε- wie z.B. in Ἰασείων Nr. 1054).

1056. Iasos. Ehrendekret. Z. 6 Ἰατροκλεῦς: lies Ἰατροκλέυς (cf. Ἰατροκλέους Nr. 1071 Z. 4); Ἰατροκλεῦς ist dorisch. Z. 13 τὸ δὲ ψήφισμα ἀναγρά[ψαι]: eher ἀναγρα[φήναι] wie in Nr. 1060 Z. 11.

1064. Iasos. Fragment eines Ehrendekrets. Z. 2 καὶ λέγων τε καὶ πράσσω: lies καὶ λέγων καὶ πράσσω. Z. 3 τοῖς [ύπαντῶσι τῶν πολιτῶν ed. pr. wie in *SEG XLI* 931 Z. 33; sehr viel häufiger ist τοῖς ἐντυγχάνουσι τῶν πολιτῶν *I. Iasos* 35 Z. 14; 50 Z. 6; 56 Z. 8; hier Nr. 1067 Z. 8; 1068 Z. 4; 1074 Z. 5; 1075 Z. 6; 1082 Z. 14.

1068. Iasos. Ehrendekret. Z. 2 Δρακοντίδης Ἐκα[ταίου ἐπεσ]τάτευε: lies ἐπεσ]τάτει (so auch das Photo in der ed. pr.).

1082. Iasos. Ehrendekret. Z. 11 ἀποδεδεγμένον: lies ἀποδεδειγμένον (so auch das Photo in der ed. pr.).

1083. Iasos. Ehrendekret. Z. 8/9 [λέγων τε | καὶ πράσσω]: lies [καὶ λέγων | καὶ πράσσω]. Z. 9 ἵνα ὁ δῆμο[ς ἀναγραφή: lies ἀναγράφη (Akt.). Z. 11 [ο]ἱ δὲ νεωποῖαι ἀναγράψα[ι

ἐγδῶσιν τὸ ψήφισμα ed. pr. nach *SEG* XLI 930 Z. 18–21; man kann statt ἀναγράψα[ι ἐγδῶσιν auch erwägen ἀναγραψά[τωσαν wie in Nr. 1074 Z. 14.

1097. Knidos. Vertrag zwischen Rom und Knidos: vgl. É. Famerie, Le traité d'alliance romano-cnidien de 45 av. J.-C., *Cahiers Glotz* 20 (2009) 265–280 (neue Textkonstitution).

1098. „Mastaura. Epitaph of a family, ca. 200–250 A.D. Inscription in a tabella on the sarcophagus ... Edd. pr. J. M. Reynolds, C. Roueché in *Girlanden-Sarkophage* 169/170 no. 138 (ph.; English translation)“ Den edd. pr. (und den Herausgebern des *SEG*) ist entgangen, daß die Inschrift schon von Ph. Le Bas Nr. 1664 („à Nazli, copie communiquée à Falkener par un Grec, *Annal. Inst. archéol.* 1852 p. 147“) und W. H. Waddington („d'après une copie faite par M. Salvetti“, mit anderer Zeilenbrechung) veröffentlicht worden ist. Sie befindet sich seit 1922 im Museum Izmir (Inv. Nr. 723). Vgl. K. Kourouniotis, *Arch. Delt.* 7 (1921/22) 257 Abb. 9 (Photo), notiert in *SEG* IV 420. Z. 3 Ἀὐρ(ρ)ηλίωv (AYPPHΛIΩN lapis)²: AYPPHΛIΩN lapis (vgl. Photo in der ed. pr.). Z. 7/8 γεγραμμένους: Es ist nicht erforderlich, eine solche Form anzunehmen; es ist γεγραμμένους zu lesen.

1100. Mylasa. Ehrendekret für Iatrokles: ediert in *I.Mylasa* 123 (mit neuen Lesungen von J. und L. Robert, *BE* [1979] Nr. 457).

1107. Stratonikeia. Grabinschrift: vgl. *I. Stratonikeia* III (IK 68) 1500.

1108. Stratonikeia. Grabinschrift: vgl. *I. Stratonikeia* III (IK 68) 1491.

1109. Tabai. Brief Eumenes' II.: vgl. F. Guizzi, in: T. Ritti (a cura di), *Museo Archeologico di Denizli-Hierapolis. Catalogo delle iscrizioni greche e latine* (Napoli 2008) 50–56 Nr. 7 (mit italien. Übersetzung und Photo).

1638. Idyia, „Lycia“. Grabinschrift, gefunden bei Akyaka: hätte unter „Caria“ eingeordnet werden müssen. Für in oder bei Akyaka gefundene Inschriften s. *I.Rhod.Per.* 601, 603, 608, 614, 615.

2042. „Unknown provenance. Funerary epigram of Polla and funerary imprecation, Roman imperial period. Maiuri, *NS* 630; *GV* 311. Republished in *Iscr. Cos* 49 no. EF 217. This epitaph, found at Kermeti (Kos) and published among the inscriptions of Kos (Maiuri, *NS*), must be a 'pierre errante', possibly from Bargylia (*Iscr. Cos*); cf. our lemma no. 1034.“ Nichts deutet auf eine Herkunft aus Bargylia, Artemis Kindyas ist nicht genannt; „n'a strictement rien à voir avec Bargylia“ P. Fröhlich – P. Hamon, *BE* (2009) 403.

Özet

Yazar bu makalede, *Supplementum Epigraphicum Graecum*'un (= *SEG*) 57. sayısının “Caria” bölümündeki bazı maddelerde saptadığı yanlış ve eksikliklere dikkat çekmektedir.

Köln

Wolfgang Blümel

² Nach den Konventionen des *SEG* hätte Ἀὐρ(ρ)ηλίωv gedruckt werden müssen.